5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Takashi Teduka, Obligating Officer, Director of the Chiba Legal Affairs Bureau.
⑵　Classification of the products to be procured : 26
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Electricity to be used in Sakura Branch Bureau Goverment Offices and 13 Branch Bureau Goverment Offices 781kW. The estimated electricity for the year 1,385,300kWh.
⑷　Delivery period : From 1 May, 2012 through 30 April, 2013
⑸　Delivery place : as in the tender documentation
⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause. ②not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③have Grade A or B in "Manufacture" or "Sale" in terms of the qualification for participating in tenders by Organizations in the Kanto・Koushinetsu area related to the Ministry of Justice (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2010, 2011 and 2012. ④have permission to be a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16—2, Section 1 of the same law. ⑤Fulfill the requirement mentioned in the tender manual that are stated from the viewpoint of reducing CO_2.
⑺　Time-Limit for tender : 10 : 30, 1 March 2012
⑻　Contact Point for the notice : Toshikazu Tanabe, Common Government Offices Building Accounting Section, Accounting Division, Chiba Legal Affairs Bureau 1—11—3 Chuoko, Chuo-ku, Chiba 260—8518 Japan. TEL 043—302—1321 ext, 222

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成24年1月6日
支出負担行為担当官
東京入国管理局長　畠山　　学
◎調達機関番号　013　◎所在地番号　13
1　調達内容
⑴　品目分類番号　2
⑵　購入等件名及び数量　自動車用燃料（揮発油及び軽油）一式
⑶　調達案件の特質等　入札説明書による。
⑷　納入期間　平成24年4月1日から平成25年3月31日まで
⑸　納入場所　入札説明書による。
⑹　入札方法　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の5パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に1円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令（以下「予決令」という。）第70条及び第71条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ているものは、同条中、特別な理由がある場合に該当する。
⑵　平成22・23・24年度法務省競争参加資格（全省庁統一資格）「物品の販売」でA又はBの等級に格付けされている者であること。
⑶　その他予決令第73条の規定に基づき、支出負担行為担当官が定める資格を有する者であること。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒108—8255 東京都港区港南5—5—30 東京入国管理局用度課　近藤　一基　電話03—5796—7104
⑵　入札説明書の交付方法　上記3の⑴の交付場所にて交付。
⑶　入札書の受領期限　平成24年2月24日14時00分（ただし、郵送による入札は、平成24年2月23日17時00分必着。）
⑷　開札の日時及び場所　平成24年2月24日14時00分　東京入国管理局12階入札会場
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　入札説明書による。
⑷　入札の無効　競争に参加する資格を有しない者の提出した入札書、また入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　予決令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で、最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無
⑻　その他　詳細は入札説明書による。
5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Manabu Hatakeyama Director General of Tokyo Regional Immigration Bureau
⑵　Classification of the products to be procured : 2
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Motor fuel (Gasoline, Lightoil) 1 Set
⑷　Delivery period : From 1 April 2012 through 31 March 2013
⑸　Delivery place : As shown in the tender documentation
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall : ①Not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable undercases of special reasons within the said clause. ②Not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. ③Have Grade A or B "Sale of product" qualification for participating in tenders by Ministry of Justice (Single qualifications for every ministry and agency) in the fiscal year of 2010, 2011 and 2012.
⑺　Time-limit for tender : 14 : 00　24 February 2012 (Tenders submitted by mail : 17 : 00　23 February 2012)
⑻　Contact point for the notice : Kazuki Kondo, Supply Section, Tokyo Regional Immigration Bureau, Ministry of Justice, 5—5—30 Kounan Minato-ku Tokyo 108—8255 Japan. TEL 03—5796—7104

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成24年1月6日
支出負担行為担当官
関東財務局総務部次長　内山　憲司
◎調達機関番号　015　◎所在地番号　11
1　調達内容
⑴　品目分類番号　26
⑵　購入等件名及び予定数量
さいたま新都心合同庁舎1号館で使用する電気　契約電力2,900キロワット　予定使用電力量9,804,000キロワット時
⑶　調達件名の特質等　入札説明書による
⑷　供給期間　平成24年4月1日から平成25年3月31日までの間
⑸　需要場所　入札説明書による
⑹　入札方法　入札金額は各社において設定する契約電力に対する単価（kW単価、同一月においては単一のものとする。）及び使用電力量に対する単価（kWh単価、同一月においては単一のものとする。）を根拠（小数点以下を含むことができる。）とし、当局が提示する契約電力及び予定使用電力量の対価を入札書に記載された入札金額に従って計算した総価を記載すること。落札の決定は、当該総価の105分の100に相当する金額にて行うので、当該総価の105分の100に相当する金額を当該総価と併せて記載すること。